

## SENIORENFAHRT DER STADT TENGEN

**Mittwoch, 23. September 2015**

Auch in diesem Jahr führt die Stadt Tengen wieder eine Fahrt für die Senioren/innen durch. In Begleitung von Herrn Bürgermeister Marian Schreier werden wir das Wasserwerk Sipplinger Berg der Bodensee-Wasserversorgung bei Sipplingen in einer 1 ½ -stündigen Führung kennenlernen. Danach geht es weiter nach Meersburg, wo wir das Mittagessen einnehmen werden. Anschließend Besuch mit Führung im Neuen Schloss (ca. 1 ½ Stunden). Von hier geht die Fahrt direkt wieder nach Tengen und zu den Zustiegsorten zurück.

Die beiden Busse sind zwischenzeitlich voll, daher können keine Anmeldungen mehr entgegengenommen werden.

### Abfahrtszeiten:

Beuren a.R.	7.15 Uhr
Büßlingen	7.25 Uhr
Wiechs a.R.	7.35 Uhr
Uttenhofen	7.45 Uhr
Talheim	7.50 Uhr
Tengen	8.00 Uhr
Watterdingen	7.30 Uhr
Weil	7.40 Uhr
Blumenfeld	7.50 Uhr
Tengen-Frieden	7.55 Uhr
Tengen Rathaus	8.00 Uhr

## BLUTSPENDETERMIN IN TENGEN

**Leben retten durch eine Blutspende  
beim DRK**

**Jeder kann plötzlich in die Situation kommen, Blutpräparate zu benötigen**

Blut ist ein lebenswichtiges Organ, welches nicht künstlich herstellbar ist. Blutspenden sind daher essenziell nötig und ohne Alternative. Jeden Tag werden knapp 15.000 Blutspenden gebraucht,

um die Kliniken in Deutschland für die Versorgung der Kranken und Verletzten zu versorgen.

Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um eine Blutspende

**am Dienstag, dem 22.09.2015  
von 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr  
Randenhalle, Schulstraße 13  
78250 TENGEN**

**Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis  
zur Blutspende mit!**

Jeder kann ganz plötzlich in die Situation kommen, dringend Blutpräparate zu benötigen: Die Liste, in welchen Situationen Blutpräparate benötigt werden ist lang. Sie werden eingesetzt bei der Versorgung eines Unfallopfers mit starkem Blutverlust, bei einem Krebspatienten während und nach der Chemotherapie oder auch bei Herz-, Magen- und Darmerkrankungen und vielem mehr. Aber auch für den Spender selbst lohnt sich die gute Tat. Neben dem erfüllenden Gefühl bis zu drei Menschen mit seiner Blutspende geholfen zu haben bekommt jeder Blutspender einen kleinen Gesundheitscheck. Erstspender erhalten einen Blutspendeausweis mit der Blutgruppe. Dieser hat bei Unfällen nicht selten schon einen entscheidenden Zeitvorteil gebracht.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann Jeder von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.



BEUREN a.R.



BLUMENFELD



BÜßLINGEN



TALHEIM



UTTENHOFEN



WATTERDINGEN



WEIL



WIECHS a.R.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Voranzeige

#### Sehr geehrte Tengerinnen und Tenger,

in seiner letzten Sitzung hat der Gemeinderat beschlossen, eine Sozialraumanalyse in Tengen durchzuführen. Hinter diesem etwas sperrigem Begriff steht eine einfache Idee: Wir möchten wissen, was Sie bewegt. Wie zufrieden sind Sie mit der Stadt Tengen und ihren Angeboten? In welchen Bereichen wünschen Sie sich Veränderungen? Welches Projekt sollte unbedingt einmal angegangen werden? Diese und viele weitere Fragen werden Teil einer Umfrage sein, die im Oktober/November an alle Haushalte verteilt wird. Darüber hinaus wird es aufbauend auf der Haushaltsumfrage eine Reihe von vertiefenden Interviews geben. Mit der Durchführung der Sozialraumanalyse haben wir das in Saarbrücken ansässige iSPO-Institut ([www.ispo-institut.de](http://www.ispo-institut.de)) betraut, das viele vergleichbare Projekte erfolgreich betreut hat. Während des gesamten Prozesses werden Ihnen sowohl die Mitarbeiter des iSPO-Instituts als auch die Stadtverwaltung für Fragen und Anmerkungen zur Sozialraumanalyse zur Verfügung stehen.

Die Teilnahme an der Umfrage findet selbstverständlich anonymisiert statt, so dass keine Rückschlüsse auf die ausfüllende Person möglich sind. Die Ergebnisse werden Ihnen nach Fertigstellung der Analyse präsentiert werden und dienen als Grundlage für die Entwicklung eines Leitbilds für die Stadt Tengen. Wir würden uns freuen, wenn Sie rege an der Umfrage teilnehmen.

Ihr  
Marian Schreier

### VERÖFFENTLICHUNG VON GEBURTSTAGEN UND HOCHZEITSJUBILÄEN

Ab Oktober wollen wir im Mitteilungsblatt der Stadt Tengen die Geburtstage (jährlich ab dem 70. Lebensjahr) und Hochzeitsjubiläen (Goldene Hochzeit, Diamantene bzw. Eiserne Hochzeit) veröffentlichen.

Wenn Sie dies nicht wünschen, bitten wir um einen kurzen Anruf bei Frau Andjelkovski ☎ 07736 / 9233 – 28.

### GRÜNSCHNITT UND BAUSCHUTTABGABE

Am Samstag, den 19. September 2015 kann in der Zeit von **10.00 Uhr** bis **12.30 Uhr** **Bauschutt** in Kleinmengen (bis max. 50 l) und **Grünschnitt** (max. bis 0,5 cbm) im Bauhof der Stadt Tengen abgegeben werden. Bitte beachten Sie auch, dass nur Gehölz / Grünschnitt bis max. 2 cm Durchmesser angenommen werden darf.

### LEERUNG DER BIOMÜLLTonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am Montag, den 21. September 2015 in der Gesamtstadt Tengen.

### LEERUNG DER WERTSTOFFTonne

Die nächste Leerung der Wertstofftonne ist am kommenden **Mittwoch, den 23. September 2015** in der Gesamtstadt Tengen.

### RATHAUS T E N G E N -Voranzeige-

Das Rathaus TENGEN ist am Freitag, den 25. September 2015 wegen Betriebsausflug geschlossen.

### LEERUNG DER BLAUEN Tonne -Voranzeige-

Die nächste Leerung der Blauen Tonne ist am Dienstag, den 29. September 2015 in der Gesamtstadt Tengen.

### LEERUNG DER RESTMÜLL- Tonne -Voranzeige-

Die nächste Leerung der Restmülltonne ist am Mittwoch, den 30. September 2015 in der Gesamtstadt Tengen.

### Standesamtsnachrichten

Wir heiraten am  
19.09.2015 um 14.00 Uhr  
im Schloss Blumenfeld:

Steffen Adrian Schäuble und  
Monika Katharina Knöffel, beide  
wohnhafte Neuhewenweg 2 in Tengen.



Wir trauen uns am  
26.09.2015 um 15.00 Uhr im  
Schloss Blumenfeld:

Simon Ebner und Marianne Kathrin  
Rösch, beide wohnhaft Radolfzeller  
Straße 15 E in Steißlingen.

## NOTDIENSTE

**NOTRUF POLIZEI:** ☎ 1 1 0

**FEUERWEHRRUF / NOTARZT:**  
☎ 1 1 2

**POLIZEIPOSTEN E N G E N:**  
☎ 07733 / 9409 – 0 Montag –  
Freitag von 07.00 Uhr - 17.30 Uhr

**POLIZEIREVIER S I N G E N**  
☎ 07731 / 888 – 0

**ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST**  
▷ **Bundesweit** ☎ 116 117

**KRANKENWAGEN:** ☎ 19 222

*Öffnungszeiten Notfallpraxis  
im Krankenhaus SINGEN:*

- ▷ Montag – Freitag  
19.00 Uhr – 22.00 Uhr
- ▷ Samstag, Sonntag  
und Feiertag  
von 09.00 Uhr - 22.00 Uhr

**ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST**  
☎ 0180 - 3 - 222- 555 – 25

**AUGENÄRZTLICHER NOTDIENST**  
☎ 01805 19292 350

**KINDERÄRZTLICHER NOTDIENST**  
☎ 07732 94610

**HNO-ÄRZTE** ☎ 0180 607 7211

**SOZIALSTATION:** Versorgung,  
Nachbarschaftshilfe, Betreuung,  
Tagespflege, 78234 Engen,  
Schillerstr. 10 a , ☎ 07733 / 8300

**AKA-team** Ambulante Kranken und  
Altenpflege, Ludwig-Gerer-Straße 59,  
78250 Tengen, Pflegeberatung + Hilfen  
im Haushalt ☎ 07736 / 98 910

**CARITAS - BERATUNG –**  
Sprechstunden der Sozialarbeiterin  
Frau Martina Walz immer freitags von  
10.00 Uhr – 12.00 Uhr im Pfarrhaus  
Tengen ☎ 07736 / 924 7980

**GIFTNOTRUF**  
Freiburg ☎ 0761 / 270 4361 0  
oder ☎ 0761/ 19 240 / München  
☎ 089 / 414 02211

**DORFHelferinnen**  
(Familienpflege) Sozialstation Engen  
☎ 07733 / 8300

### **Drogenberatungsstelle**

Singen ☎ 07731 / 61 497

### **AIDS-Hilfe**

Konstanz ☎ 07531 / 56 062

### **STADT - APOTHEKE TENGEN**

Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### **NOTDIENSTE AM WOCHENENDE:**

⇒ **Samstag, 19. September 2015**

Residenz-Apotheke, Radolfzell, Poststr. 12/14, ☎ 07732 / 971 160

⇒ **Sonntag, 20. September 2015**

Martinus-Apotheke Singen, Uhlandstr. 48, ☎ 07731 / 41 971

*(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)*

### **TELEFONSELSORGE** Schwarz-

wald Bodensee ☎ 0800 /111 0 111 und oder ☎ 0800 /111 0 222

### **HOSPIZVEREIN** Singen u. Hegau

e.V. Hospizdienst ☎ 07731 / 31138

### **WASSERVERSORGUNG**

☎ **0172 / 740 – 2007** - sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist, wählen Sie bitte entweder

☎ **07736 / 606** oder ☎ **07736 / 7040**

### **KLÄRANLAGE**

Oberes Bibertal ☎ **07739 / 755**

### **STROMVERSORGUNG**(bei Stö-

rung/ Stromausfall) Energiedienst Netze GmbH f. Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen u. Weil ☎ 07623 92-1800;

Telefax: 07623 92-511 809 und

**Störungsnummer:0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R. Verwaltung

Schaffhausen ☎ 0041 52 633 55 55, Zweigstelle Worblingen ☎ 07731 /

1 47 66 0, FAX 07731 / 1 47 66 10, Störungsdienst ☎ 0041 52/ 62 44 333

### **Öffnungszeiten des Rathauses**

Montag - Freitag **8.30 Uhr –12.00 Uhr**

Nachmittags geschlossen, ausgenom-

men Donnerstag, 14.00 – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag,

Dienstag, Mittwoch und Freitag sind

Sprechzeiten nach vorhergehender

Vereinbarung mit dem jeweiligen

Sachbearbeiter möglich.

## **Weitere Mitteilungen**

### **SCHUL-und STADT- BÜCHEREI T E N G E N**

Am **Freitag, den 18. September 2015**

ist die Bücherei wieder in der Zeit von 16.00 Uhr - 18.00 geöffnet.



Ihre  
Bücherei in  
Büßlingen

Poststraße 11

Die Bücherei in Büßlingen ist geöffnet mittwochs in der Zeit von

17.00 Uhr - 19.00 Uhr.

DAS BÜCHEREITEAM

### **DIE RÖMER IN BÜßLINGEN**

Führung zur Villa Rustica

"Auf der Römerstraße durchs Jahr 2015" - Schauen, Staunen und Entdecken auf den Spuren der Römer kann man auch dieses Jahr entlang der Römerstraße Neckar-Alb-Aare. Wie der römische Gutshof von Tengen-Büßlingen ausgesehen haben könnte, erläutert Kreisarchäologe Jürgen Hald am kommenden Samstag, den **20. September um 11.00 Uhr**.

Am 20. September um 11.00 Uhr stellt Kreisarchäologe Jürgen Hald den römischen Gutshof von Tengen-Büßlingen vor, der einer der größten seiner Art in Süddeutschland ist. Die Fundamente von 10 Steingebäuden wurden dort ausgegraben, von denen sieben heute noch besichtigt werden können. Um das zentral gelegene Haupthaus gruppierten sich lose Tempel, Bad und weitere Wohn- und Wirtschaftsbauten. Aufgrund der Münz- und Keramikfunde scheint sowohl das Gründungsdatum um 75/80 n. Chr. als auch das Ende des Gutshofes frühestens im Jahr 263 n. Chr. gesichert. Treffpunkt ist der römische Gutshof Büßlingen (Beschilderung in Büßlingen folgen). Alle, die neugierig sind auf die Zeit vor

fast 2000 Jahren, sind herzlich eingeladen! Die Führung erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Hegau Geschichtsverein. Als Führung im Rahmen des Veranstaltungsjahrs der Römerstraße ist die Teilnahme kostenlos. Information: Stadt Tengen, Ramona Huber, Tel. 07736 923310,

E-Mail: [R.Huber@tengen.de](mailto:R.Huber@tengen.de).

Detaillierte Informationen zum Veranstaltungsjahr 2015 erhalten Sie bei der Geschäftsstelle der Römerstraße Neckar-Alb-Aare, Tel. 0741/494-303, [info@roemerstrasse.net](mailto:info@roemerstrasse.net) oder im Internet unter [www.roemerstrasse.net](http://www.roemerstrasse.net).

### **FLÜCHTLINGSHILFE TENGEN**

Aus aktuellem Anlass möchte sich der Helferkreis „Flüchtlingshilfe Tengen“ am heutigen

**Donnerstag, den 17. September um 19.30 Uhr in Wiechs in der Gemeindehalle** vorstellen.

Schon bei der Gründung des Helferkreises im April 2015 war klar, dass sich unser Engagement nicht auf die Gemeinschaftsunterkunft in Watterdingen beschränken wird. Schon jetzt sind in den im Helferkreis engagierten Frauen und Männern die meisten Gemeinden der Stadt Tengen vertreten. Aufgrund der neuesten Entwicklungen in Bezug auf die Einrichtung einer neuen Gemeinschaftsunterkunft mit 50 Personen in Wiechs am Randen möchten wir zum einen informieren über die Struktur und Ziele des Helferkreises und zum anderen Mut machen zum Engagement, das in ganz unterschiedlicher Weise je nach Zeitbudget möglich ist, unabhängig von Alter, Religion und Geschlecht.

*Eingeladen sind aus allen Ortsteilen alle, die sich informieren wollen und/oder gerne helfen möchten oder Anliegen an den Helferkreis haben.*

*Wir freuen uns auf Sie!*

*Petra Kirchhoff, Sprecherin der Flüchtlingshilfe Tengen*

### **2. WATTERDINGER BASAR-OBED**

Etikettenverkauf

Am 16. Oktober 2015 findet der 2. Basar-Obed in der Biberhalle statt.

### **Herausgeber des Mitteilungsblattes STADT TENGEN**

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der Bürgermeister. Verantwortlich für Mitteilungen, Redaktion und Anzeigen: Sachbearbeiter der Hauptverwaltung. Verantwortlich für Vereins- und Kirchennachrichten der Vorstand bzw. der jeweils zuständige Pfarrer. Anzeigenannahme: 78250 Tengen, Marktstr.1 Stadtverwaltung Tengen Zimmer-Nr. 22, ☎ 07736 / 92 33 – 22, Fax: 07736 / 92 33 – 40 oder über [u.veit@tengen.de](mailto:u.veit@tengen.de)

Hierfür ist am **Freitag, den 18.09.2015 von 17.00 -19.00 Uhr und am Samstag, den 19.09.2015 von 9.00-11.00 Uhr im Watterdinger Rathaus Etikettenverkauf.** Die Bögen können für je 8.00 Euro (50 Etiketten) gekauft werden.

Weitere Infos und Etiketten online unter: [BASAR-OBED.BLOGSPOT.DE](http://BASAR-OBED.BLOGSPOT.DE) und [BASAR-OBED@WEB.DE](mailto:BASAR-OBED@WEB.DE)

## BUND

### Kindergruppen- Tengen -

Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren sie sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen. Dieses Mal basteln wir:

#### Bunte Blätterkronen

Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren treffen sich am **18.09.2015 um 15.00 Uhr** bei der Lochhütte, Schilift an der B314 Richtung Kommingen.

## KLEIDER-UND

### SPIELZEUGBÖRSE IN RIEDHEIM

#### mit Selbstanbieterbörse

Am **Samstag 19. September** von 9 Uhr bis 11 Uhr findet die nächste Börse für Kinderbekleidung und Zubehör in der Burghalle Riedheim statt.

Schwangere werden ab 8.30 Uhr unter Vorlage des Mutterpasses mit Partner eingelassen. Verkauft werden nur saubere, modische und gut erhaltene Herbst - und Winterbekleidung Größe 50 bis 176, sowie Kinderwagen, Autositze, Umstandsmode und Spielzeuge. Die Annahme der Ware findet am Freitag, 18. September von 15 Uhr bis 16 Uhr statt. Auszahlung und Rückgabe der nicht verkauften Artikel ist am Samstag von 16.30 Uhr bis 17 Uhr.

Für Selbstanbieter findet der Aufbau am Samstag, 19. September ab 8 Uhr statt. 10 % des Umsatzes fließendem einem gemeinnützigen Zweck zu. Nummernvergabe/Tischvergabe unter 07739/926233.

## KATH.KINDERGARTEN ST. MARIA AULFINGEN



Erzdiözese  
Freiburg

Für unsere eingruppige Einrichtung, in der Kinder von 2-6 Jahren betreut werden, suchen wir zum nächstmöglichen

Zeitpunkt eine/n katholische/n

### Kindergartenleiter/in in Vollzeit

Die Stelle ist unbefristet zu besetzen. Wir bieten Ihnen:

- Ein interessantes und abwechslungsreiches Arbeitsfeld
- Zusammenarbeit in einem aufgeschlossenen und kompetenten Team in einer freundlichen Atmosphäre
- Ein hohes Maß an Selbstständigkeit bei der Erarbeitung von konzeptionellen Vorgaben und deren Umsetzung
- Einrichtung mit enger Bindung an die katholische Kirchengemeinde
- Betreuung durch die Fachberatung des Caritasverbandes und persönliche Fortbildungsangebote
- Vergütung nach dem Tarif SuE

Wir wünschen uns:

eine/n staatl. anerkannte/n Erzieher/in mit

- Berufserfahrung
- Kommunikativer Kompetenz und Organisationstalent
- Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft, Kooperations- und Teamfähigkeit
- Offenheit im Umgang mit Kindern, Eltern und Kooperationspartnern
- gute EDV-Kenntnisse
- positive Einstellung zur katholischen Kirche und Erfahrung in der Umsetzung religiöspädagogischer Konzepte

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 30. September 2015 an die

**Kath. Verrechnungsstelle Stühlingen**

**Herrn Mario Isele  
Kirchweg 1, 79780 Stühlingen**

Für Rückfragen steht Ihnen unser Geschäftsführer, Mario Isele, unter der Telefonnummer 07744/9201-13 gerne zur Verfügung.

## STÄRKE. AD(H)S –

Elternt raining im Oktober für Väter und Mütter von Kindern und Jugendlichen mit AD(H)S

Die Aufmerksamkeits- Defizit -Störung mit oder ohne Hyperaktivität erschwert

einem Kind und seinen Eltern in vielen Situationen das Leben ungemein.

Im Elternt raining erfahren Sie den aktuellen Forschungsstand bzgl. AD(H)S, die Ursachen und Symptomen der Störung und deren Auswirkungen auf Reizverarbeitung und Verhalten bei Kindern und Jugendlichen. Weiter wird vermittelt, wie Sie Ihr Kind in seiner Entwicklung unterstützen sowie Alltagsabläufe und die Kommunikation mit Ihrem Kind oder Jugendlichen erfolgreicher gestalten können. 4 Abende. Montag + Dienstag, 19.+ 20. und 26. + 27. Oktober 2015, jeweils von 18.30 - 21.00 Uhr.

Die Kosten des Elternt raining werden im Rahmen von STÄRKE vom Land Baden-Württemberg getragen.

Informationen, Anmeldung und Veranstaltungsort: MA Trainingsseminare, Diplom Psychologin Monika Ade, 07736- 92 48 37, [monika-ade@t-online.de](mailto:monika-ade@t-online.de), [www.ma-training.de](http://www.ma-training.de), Vogtstraße 29, 78250 Tengen- Blumenfeld

## LANDRATSAMT



### KONSTANZ

#### Landratsamt am 25. September wegen Betriebsausflug geschlossen

Die Dienststellen des Landratsamts Konstanz (einschließlich des Straßenverkehrsamtes und der Zulassungsstellen in Konstanz, Singen und Stockach) bleiben am Freitag, 25. September 2015 wegen des Betriebsausfluges der Mitarbeiter des Landratsamtes geschlossen. Von der Schließung nicht betroffen ist der Wertstoffhof auf der Deponie Singen-Rickelshausen.

Das Landratsamt Konstanz bittet darum, Behördengänge rechtzeitig zu planen. Informationen zu allen Anliegen gibt es auf der Homepage des Landkreises Konstanz ([www.LRAKN.de](http://www.LRAKN.de)).

Zu zahlreichen Anträgen stellt das Landratsamt im Internet auch Antragsformulare zum Download zu Verfügung.

## KITA T E N G E N

Lied -Einführung durch  
Frau Brachat Musikdirektorin der  
Musikschule Westlicher Hegau

Am Freitag, den 11.09.2015 besuchte uns Frau Ulrike Brachat - Musikdirektorin der Musikschule Westlicher Hegau.

Sie überreichte uns damals die Auszeichnung „Die Carusos“.

Bei dieser Verleihung versprach Sie uns einen Besuch mit einer Liedführung: „Mathilda die Schnecke“.

Um die Kinder für das Lied zu motivieren und die Stimmen zu erwärmen machten wir gemeinsam einige Stimmübungen und ahmten Tierstimmen mit den passenden Bewegungen dazu nach.

Sie begeisterte die Kinder, indem sie sich als Schnecke „Mathilda“ verkleidete und somit Strophe für Strophe den Kindern das Lied vermittelte.

Mit Begleitung des Pianos spielten die Kinder im Anschluss die einzelnen Strophen mit und lernten somit das Lied in Verbindung mit Bewegung und Gesang kennen.

Es wurden folgende Bildungsbereiche angesprochen:

- Bewegung – Rhythmus
- Stimmbildung
- Sprachförderung
- Kognition durch das Erlernen des Liedtextes
- Ausdauer und Konzentration

Das Lied „Mathilda die Schnecke“ liegt in der Kita Tengen aus. Gerne können Sie sich einen Liedtext abholen um gemeinsam mit Ihrem Kind das Lied zu singen und zu spielen.

Musikalische Grüße  
aus der Kita Tengen

## UNSERE KIRCHEN

KATH. SEELSORGEEINHEIT  
AM RANDEN – TENGEN



Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden  
Klingenstr. 26, 78250 Tengen  
Tel. 07736 / 924 7980;  
Fax 07736 / 924 7986  
[Info@kath-tengen.de](mailto:Info@kath-tengen.de);  
[www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

### CARITAS - BERATUNG

Sprechstunden der Sozialarbeiterin  
Martina Walz freitags von 10.00 -  
12.00 Uhr im Pfarrhaus in Tengen  
Tel. 07736 / 924 7983 (während der  
Sprechstunden) oder 924 7980  
(außerhalb der Sprechstunden)

## GOTTESDIENSTORDNUNG

18.09.2015 – 27.09.2015

### Freitag, 18.09. Freitag der 24. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius Tengen 2. Opfer für Alois Mittenhuber; 2. Opfer für Karl Siebenhaar; für Irma und Otto Brändle; Anna u. Anton Meßmer; Sophie Maier; Johanna Frank u. verst. Angeh.; Alfred u. Anna Maier;

### Samstag, 19.09. Samstag der 24. Woche im Jahreskreis

13.30 Uhr Trauung des Brautpaares Stefanie und Michael Meier in St. Georg Tengen  
15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius Tengen

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag mit Vorstellung des Themas zur Caritas-Aktion 2015 in St. Martin Büßlingen für Berthold Ritter; Ottilie Miklo, Mathilde Reck; Ludwig Klopfer;  
Sonntag, 20.09. 25. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreien, mitgestaltet von einer Musikgruppe in St. Laurentius und Kinderkirche im Pfarrheim Tengen

10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Gordian u. Epimachus Watterdingen  
11.30 Uhr Taufe des Kindes Lisa Marie Zimmermann in St. Gordian u. Epimachus Watterdingen

18.30 Uhr Andacht zu den Hl. Engeln in Hl. Familie Uttenhofen  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin Beuren

### Montag, 21.09. Hl. Matthäus, Apostel und Evangelist, Fest

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Nikolaus Weil \* Selina + Clara\*

### Dienstag, 22.09. Dienstag der 25. Woche im Jahreskreis

15.00 Uhr Wortgottesdienst besonders für Senioren im Pflegeheim Schloss Blumenfeld, in der Kapelle des Hauses Am Steinbach

### Mittwoch, 23.09. Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Pio) Ordenspriester

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin Büßlingen

### Donnerstag, 24.09. Donnerstag der 25. Woche im Jahreskreis

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius Tengen

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael Blumenfeld

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
18.30 Uhr Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Singgemeinschaft Uttenhofen in Hl. Familie Uttenhofen

für die verstorbenen Mitglieder der Singgemeinschaft Uttenhofen; für Rudolf Leichenauer; Xaver Hofgärtner, Ewald Leichenauer

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Gordian u. Epimachus Watterdingen

### Freitag, 25.09. Hl. Nikolaus von der Flüe, Einsiedler, Friedensstifter

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Georg Tengen für Verstorbene der Fam. Siebenhaar;

### Samstag, 26.09. Samstag der 25. Woche im Jahreskreis

14.00 Uhr Taufe des Kindes Ben Uhlig durch Pfr. Lothar Förster in St. Martin Büßlingen

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Laurentius Tengen

- CARITAS-Kollekte- für Ermina u. Otto Weber, Regina Weber; Maria u. Eugen Zeller, Lucia u. Berta Preter; für die Verstorbenen der Familie Brütsch u. Dold und Albert Brütsch;

### Sonntag, 27.09.26. Sonntag im Jahreskreis - CARITAS - KOLLEKTE -

09.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreien zum Patrozinium in St. Michael Blumenfeld \* Alle Ministranten\*  
10.30 Uhr Eucharistiefeier in Herz Jesu Wiechs

18.30 Uhr Andacht zu den Hl. Engeln in St. Gordian u. Epimachus Watterdingen

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin Beuren

## Alle Gemeinden

### Kinderkirche

Herzliche Einladung zur Kinderkirche am Sonntag, den 20.09.15 um 9.00 Uhr im Pfarrheim in Tengen, parallel zum Hauptgottesdienst in der Pfarrkirche St. Laurentius. Die Kinder kommen zum eucharistischen Teil des Gottesdienstes zu den „Großen“ dazu. Alle Kinder ab 3 Jahren bis zur 4. Klasse sind herzlich willkommen.

*Das Kinderkirchenteam*

### Kirchenpatrozinium St. Michael Blumenfeld

Am Sonntag, den 27.09.15 feiern wir das Patrozinium der Pfarrkirche St. Michael Blumenfeld.

Es beginnt mit dem Gottesdienst um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche. Danach besteht die Möglichkeit, sich bei einem kleinen Umtrunk und einer Kleinigkeit zu essen, auszutauschen.

*Gemeindeteam St. Michael*

## „Fülle dein Land mit Leben – den demografischen Wandel gestalten“ Jahresthema 2015 des Caritasverbandes

Vielleicht haben Sie schon eines der Plakate gesehen mit dem Aufdruck: „Wer das Land liebt, kommt nicht mehr davon los. Zumindest nicht mit dem Bus“, mit denen der Caritasverband auf die Probleme des demografischen Wandels insbesondere für die Bevölkerung auf dem Land aufmerksam machen will. Migration, das findet nicht nur zwischen Staaten statt, sondern längst auch in unserem Binnenraum. Die jungen Menschen ziehen in die Stadt. Dorthin, wo sie Arbeit finden und Schulen für die Kinder. Wir hier können zwar punkten mit guter Luft, einer weitgehend intakten Natur und einigermaßen preiswertem Wohnraum, aber da hört es dann auch schon langsam auf... Der öffentliche Nahverkehr, die Verfügbarkeit von (schnellem) Internet und Mobilfunk, Einkaufsmöglichkeiten, weiterführende Schulen... wenn es daran mangelt, hat das auch etwas mit fehlender Lebensqualität zu tun. Ohne eigenes Auto oder zumindest viel Zeit, kommen wir nicht sehr weit.

Der Ausschuss Caritas und Soziales lädt ein zum Gottesdienst am 19. September 2015 um 18.30 Uhr in Büßlingen, um das Anliegen der Jahreskampagne des Caritasverbandes näher zu bringen.

## Informationsabend zur Erstkommunion 2016

Zu Beginn des neuen Schuljahres beginnen wir auch wieder mit der Planung der Erstkommunion 2016.

Die Erstkommunionvorbereitung beginnt für die Kinder nach den Herbstferien und ist ein Angebot für alle katholischen Kinder, die jetzt in die dritte Klasse gekommen sind. Auch Kinder, die bisher nicht getauft sind, können an der Vorbereitung teilnehmen. Die Taufe erfolgt dann im Rahmen der Erstkommunionvorbereitung.

In diesem Alter sind die Eltern noch eine wichtige Bezugsgröße, ohne die es auch in der Erstkommunionvorbereitung nicht geht.

Deshalb laden wir alle Eltern der (katholischen) Drittklasskinder ein zum Informationsabend am Montag, den 28.09.2015 um 20 Uhr im Pfarrheim Tengen.

Bei Fragen oder weiterem Informationsbedarf wenden Sie sich bitte an Gemeindereferentin Petra Kirchhoff,

Tel. 284, [gref.kirchhoff@kath-tengen.de](mailto:gref.kirchhoff@kath-tengen.de)

## Entscheidungsgespräche zur Firmung 2015

Es geht in die Endrunde! Noch knapp 2 Monate, dann ist der Firmgottesdienst.

Die Firmanten haben in den letzten Monaten viel erlebt und gesehen. Manches hat sicher auch zum Fragen angeregt: Möchte ich das? Mich firmen lassen?

Deshalb gibt es die Entscheidungsgespräche am Samstag, den 26.09.2015 von 9 bis 12 Uhr im Pfarrheim Tengen.

Damit die Wartezeiten nicht allzu lang werden, bitten wir die Jugendlichen - wie bei der Anmeldung - nach Ortschaften getrennt zu folgenden Zeiten zu kommen:

Von 9-10 Uhr alle Jugendlichen aus Tengen,

von 10-11 Uhr alle Jugendlichen aus Büßlingen, Wiechs, Weil, Beuren, Blumenfeld, Uttenhofen und Talheim, und ab 11 Uhr die Jugendlichen aus Watterdingen.

Bitte die Orientierungshilfe mitbringen!  
*Gemeindereferentin Petra Kirchhoff*

## Tengen

### Treffen der Ministrars

Die Ministrars treffen sich am Samstag, den 26.09.15 um 9.30 Uhr in der oberen Sakristei zur Gruppenstunde.

## Blumenfeld

**Kirchenpatrozinium St. Michael** Blumenfeld siehe unter „Alle Gemeinden“

## Büßlingen

### Sitzung des Gemeindeteams

Das Gemeindeteam St. Martin von Büßlingen und Beuren trifft sich am Montag, den 21.09.15 um 20.00 Uhr im Pfarrsaal zur ersten Sitzung.

Mitglieder aus unserer Pfarrei, die sich die Mitarbeit im Gemeindeteam vorstellen könnten bzw. zunächst über die Arbeit in diesem Gremium informiert werden möchten, dürfen zu diesem Treffen gerne hinzukommen.

*Die Pfarrgemeinderäte Heinz Wexel und Matthias Zimmermann*

**Der Bibelkreis** trifft sich wieder am Montag, den 21.09.15 um 19.30 Uhr im Jugendraum Büßlingen.

Interessierte sind herzlich eingeladen. Bitte eine Bibel mitbringen!

## Watterdingen

**Der Bibelkreis** trifft sich am Donnerstag, den 24.09.15 um 20.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen.

Interessierte sind herzlich eingeladen. Bitte eine Bibel mitbringen!

Die Krabbelgruppe **„Sonnenkäfer“** trifft sich dienstags von 09.30-11.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Nähere Info bei Simone Gruber, Tel. 924085.

Die Krabbelgruppe **„Biberhüpfer“** trifft sich donnerstags von 9.00-11.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Nähere Informationen bei Jennifer Maier, Tel. 924661

## Verschiedenes

### Caritassammlung 2015

Auf die Caritassammlung 2015 wird in unserer Seelsorgeeinheit wieder mit einem Brief aufmerksam gemacht, der in den letzten Tagen an alle katholischen Haushaltungen des Gebietes der Seelsorgeeinheit Bernhard von Baden verteilt worden ist.

Darin wird beschrieben, wofür das Geld, das auf das Caritaskonto als Spende überwiesen werden kann, verwendet wird.

*Katholisches Pfarramt Tengen Bernhard von Baden*

### Sachspenden für Flüchtlingshilfe

Wir suchen aktuell nach Schulranzen. Diese können abgegeben werden in Tengen bei Frau Antonia Geisser, Tel. 97036; in Watterdingen bei Frau Monika Messmer Tel. 7373; in Büßlingen Kontakt unter Tel. 98930.

Falls Sie Kleidung spenden möchten, beachten Sie bitte, dass diese einigermaßen gut erhalten und vor allem sauber sein sollte. Unsere ehrenamtlichen Helferinnen investieren viel Zeit in das Sortieren und ggf. auch Abholen der Kleidung. Bitte haben Sie Verständnis, dass sie diese nicht auch noch waschen können. Ansprechperson: Antonia Geisser, [spenden@fluechtlingshilfe-tengen.de](mailto:spenden@fluechtlingshilfe-tengen.de)

Spendenkonto: Katholische Kirchengemeinde Tengen, Sonderkonto Flüchtlingshilfe Tengen, IBAN: DE 38 6925 1445 0005 6288 05, BIC: SOLADES1ENG. Spendenbescheinigungen werden auf Wunsch im Katholischen Pfarramt Tengen Bernhard von Baden (Tel. 9247980) ausgestellt.

4-Zimmerwohnung im Pfarrhaus Büßlingen zu vermieten  
 Im Pfarrhaus Büßlingen wird ab sofort eine 4 Zimmerwohnung mit 122,59 m<sup>2</sup> vermietet.  
 Mietpreis (kalt) ca. 620,00 € /Monat + Nebenkosten ca. 160,00 € - 200,00 € + Kautions + Garage  
 40,00/Mt. + Garten-Mitbenutzung.  
 Kontakt: Verwaltungsbeauftragter Herr Dominik Matt Tel.07732/9491-14, E-Mail: [dominik.matt@vst-singen.de](mailto:dominik.matt@vst-singen.de)  
 Katholisches Pfarramt Tengen Bernhard von Baden Tel.07736/9247980, E-Mail: [Info@kath-tengen.de](mailto:Info@kath-tengen.de)

**KATH. PFARRGEMEINDE  
 ST. CYRIAK, KOMMINGEN**

**Sonntag, 27.09.**

9.00 Uhr Eucharistiefeier, Segnung der Erntedankfrüchte – Caritas-Kollekte

**ALT. KATHOLISCHER  
 GEMEINDEVERBAND  
 RANDEN-WUTACHTAL**

Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen, zu denen Sie herzlich eingeladen sind!

**Einladung**

Alle Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion / zum Abendmahl eingeladen.

25. Sonntag der Lesereihe

**Sonntag, 20.09.**

10.30 Uhr Fützen – Eucharistiefeier  
 10.30 Uhr Kommingen–Eucharistiefeier  
 10.30 Uhr Stühlingen – Eucharistiefeier, Jahrtag für Dr. Anneliese Reinelt

26. Sonntag der Lesereihe

**Sonntag, 27.09.**

09.00 Uhr Randen – Eucharistiefeier  
 09.00 Uhr Schwaningen–Eucharistiefeier  
 10.30 Uhr Blumberg – Eucharistiefeier

Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden  
 Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg, Telefon: 07702.41110, Mobil: 0160.4219683, Email: [blumberg\(at\)alt-katholisch.de](mailto:blumberg(at)alt-katholisch.de)  
 Pfarrer Stefan Hesse, G.i.A., Im Nohl 13, 78176 Kommingen, Telefon: 07736.413, Mobil: 0151.17022204, Email: [kommingen\(at\)alt-katholisch.de](mailto:kommingen(at)alt-katholisch.de)

**EVANGELISCHE  
 KIRCHENGEMEINDE TENGEN**



Friederike-Fliedner-Gemeinde  
 Pfarramt und Pfarrbüro:  
 Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten: *Montag, Mittwoch und Donnerstag 09.30 Uhr – 11.30 Uhr*

Sekretärin: *Ingeborg Göger /*

Pfarrer: *Matthias Stahlmann*

Telefon: 07731 - 64514

Fax: 07731 - 64517

KGR-Vorsitzender Hilzingen:

*Herr Gerald Beisel*

KGR Vorsitzende Tengen:

*Frau Elke Luckner*

Email: [kontakt@evki-hilzingen.de](mailto:kontakt@evki-hilzingen.de) /

Homepage: [www.evki-tengen.de](http://www.evki-tengen.de)



**Wochenspruch:**

Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium.  
 2.Timotheus 1,10

*Ein spirituelles Leben verlangt nichts Außergewöhnliches von uns. Es führt in die Gemeinschaft mit allem was existiert. Es lehrt uns die Präsenz in jedem Augenblick unseres Lebens. Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister*

**Donnerstag, 17. September 2015**

09.30 Uhr, Hilzingen Krabbelgruppe  
 15.00 Uhr, Hilzingen Cafe zum Guten Hirten

17.30 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor mit Andrea Jäckle

20.00 Uhr, Hilzingen Frauenabend im Grünen Keller

**Freitag, 18. September 2015**

20.00 Uhr, Tengen Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen

**Sonnabend, 19. September 2015**

14:30 Uhr, Hilzingen Traugottesdienst Patricia Fivet und Ralf Emgenbroich

**16. Sonntag nach Trinitatis, 20. September 2015**

Opfer für unsere Gemeinde / Kollekte: Brot für die Welt  
 10:30 Uhr, Watterdingen Erntedank-Gottesdienst (Liturgieteam Pfr. Stahlmann/Frau Jäckle)

Ort: Maschinenhalle von Fam. Hönsher im Industriegebiet  
 Die neuen Konfirmanden stellen sich der Gemeinde vor.

Wir bitten Sie herzlich um Erntedankspenden um den Altar zu schmücken. Wir werden Ihre Gaben dann dem Tafelladen in Singen zukommen lassen.

Im Anschluß an den Gottesdienst gibt es Cafe und Kuchen.

Hilzingen KEIN Gottesdienst

**Dienstag, 22. September 2015**

15.45 Uhr, Singen Gottesdienst im Seniorenwohnheim ESH

20.00 Uhr, Tengen Kirchengemeinderatsitzung

20.00 Uhr, Hilzingen Probe

Belcanto-Chor

**Mittwoch, 23. September 2015**

08.30 Uhr, Hilzingen Schulgottesdienste

17.00 Uhr, Hilzingen Konfirmandenkurs 16-2, Hilzinger Gruppe

**Donnerstag, 24. September 2015**

09.30 Uhr, Hilzingen Krabbelgruppe

15.00 Uhr, Hilzingen Cafe zum Guten Hirten

17.30 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor mit Andrea Jäckle

20.00 Uhr, Hilzingen Taizeandacht

**Freitag, 25. September 2015**

09:00 Uhr, Bregenz Internationale Theologische Bodenseekonferenz (Religionsunterricht an den Schulen)

20.00 Uhr, Tengen Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen

**Sonnabend, 26. September 2015**

10.00 Uhr, Hilzingen Chortag des Kath. Kirchenchors

13.30 Uhr, Hilzingen Traugottesdienst Ehepaar Yvonne und Markus Graf

**17. Sonntag nach Trinitatis, 27. September 2015**

Opfer für unsere Gemeinde / Kollekte: Kirchliche Arbeit mit Spätaussiedlern, Ausländern und Asylsuchenden

Tengen KEIN Gottesdienst  
 10.30 Uhr, Hilzingen Erntedank-Gottesdienst (Liturgieteam Pfr. Stahlmann /Fr. Biegler)

Die neuen Konfirmanden stellen sich der Gemeinde vor

Wir bitten Sie herzlich um Erntedankspenden um den Altar zu schmücken.

Sie können Ihre Gaben ab Donnerstag ins Gemeindehaus bringen. Wir richten die Kirche am Samstagabend.

Wir werden Ihre Gaben in der folgenden Woche dem Tafelladen in Singen zukommen lassen.

Wir bitten Sie herzlich um Erntedankspenden um den Altar zu schmücken. Wir werden Ihre Gaben dann dem Tafelladen in Singen zukommen lassen.

12.30 Uhr, Hilzingen Tauffeier von Victoria und Alexander Potofeew

**Mittwochs**

09:00 Uhr, Hilzingen English 4 Tots

English 4 Tots 0 – 3 Jahren \*

Kostenfrei \*

Wir laden alle Kinder von 0-3 Jahren

ganz herzlich zu unserer Englische Sing u. Spielgruppe ein. Ob von Eltern, Großeltern, Tagesmütter, Babysitter o.a. begleitet - jeder ist willkommen☺

Hier lernen die Kinder die Laute und Melodie der englischen Sprache. Wir benutzen Alltags Gegenstände und Materialien wie Bälle, Klötze, Tücher, Fallschirm, Instrumente, Bücher uvm. die Sprache lebendig zu machen. Bei den vielen Liedern und traditionellen Reimen, Fingerspielen, Tänzen, Bewegungsabläufe uvm. prägen die Tots die kleinsten Unterschiede der Laute ein. Mit vielen Wiederholungen und geregelten Ablauf der Stunde, fühlen die Tots sich wohl und kommen immer wieder sehr gerne. Mit diesem frühen Start haben die Tots die allerbesten Chancen später Englisch fehlerfrei zu sprechen.

Wir treffen uns jeden Mittwoch vom 09:30 – 10:30 in der evang. Gemeindezentrum, Hanfgarten 10 in Hilzingen. Kontakt Yvette Jilg, Tel. 0175-5226115 od. 07731-69453

Wir wünschen Ihnen seitens des Gemeindeteams eine sonnige Spätsommerwoche!

Ihr Pfarrer Matthias Stahlmann

### Gemischter Chor Weil

Datum: **Sonntag, 20. September 2015**

Beginn: **ab 11.00 Uhr**

Ort: **Bürgerzentrum „Linde“, Büßlingen**

Seien Sie dabei und genießen Sie gutes Essen & erfrischende Getränke  
Musik & Humor freien Eintritt  
Anschliessend unterhält Sie bei Kaffee und Kuchen Walter & Martin mit flotter Musik, Schlager und Oldies.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch,  
Ihr Instrumentalverein  
Büßlingen-Wiechs e.V.



### 33. SICHELHENKE LEIPFERDINGEN

#### Freitag, 18.09.

19.00 Uhr Einlass und Buure-Vesper  
19.00 Uhr Comedy & Kabarett mit „Mauldäschle über(F)all!“ (ausverkauft)

#### Samstag, 19.09.

20.00 Uhr Chorabend mit dem MGV und Gastvereinen Eröffnung, Begrüßung, Bieranstich, Dreschflegeln und Unterhaltung mit den Polyhymnia-Musikanten

#### Sonntag, 20.09

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst, Frühschoppen, - Mittagstisch – Brauchtumsvorfürungen musikalische Unterhaltung Kaffee-und Kuchen

#### Montag, 21.09.

15.00 Uhr Senioren- und Kinder-nachmittag Musikalische Unterhaltung, anschl. Handwerkervesper mit der Jugendkapelle Polyhymnia Leipferdingen und ab

19.00 Gemütlicher Hock und Festausklang mit der Trachtenkapelle Stetten

Der MGV „Eintracht“ freut sich auf Ihren Besuch !

### FÖRDERVEREIN STADTBIBLIOTHEK ENGEN e.V.

Autorenlesung mit Arno Camenisch

Junger Schweizer Autor mit Kult-Status liest am Freitag, 25.9. um 20 Uhr in der Stadtbibliothek Engen. Arno Camenisch, geboren im Vorderrheintal in Graubünden, trägt seine komisch-skurrielen Geschichten im unvergleichlichen „Camenisch-Sound“ vor.

Karten in der Stadtbibliothek Engen,

Hauptstr. 8, Tel. 07733 / 50 18 39 –  
Öffnungszeiten: Di, Sa 10 – 12 Uhr /  
Mi, Do, Fr 15-18 Uhr

### KULTUR-UND TOURISMUS SINGEN

HEGAU GENIESSEN 2015  
**18.-21.09.2015 Fit und Schlank in den Herbst, Luftkurort Tengen**

Unser modernes Gesellschaftsleben fordert und überfordert uns oft. So sind viele Stoffwechsel- und stressbedingte Erkrankungen oft die Folgen unserer schnelllebigen Informationsgesellschaft. Das Fasten ist schon seit Urzeiten in fast allen Kulturen ein Mittel zur Verbesserung der geistigen und körperlichen Gesundheit. Ein neues Konzept stellt das 4 x 4 Fasten dar, d.h. 4x pro Jahr im Wechsel mit den Jahreszeiten für jeweils 4 Tage zu fasten. Die Umstellung der persönlichen Stoffwechsellage erfolgt hierbei sehr schonend, aber dennoch effektiv. Die Grundlage dazu liefern Gesundheits- und Laborparameter. Individuell erstellte Behandlungs- und Therapiepläne gehören ebenso zu dem Konzept wie betreute Fastenwanderungen mit Bewegungs- und Atemübungen. Fachgerechtes Barfußlaufen und Wassertreten komplimentieren das 4 x 4 Konzept.

Kontakt: Praxis für Naturheilverfahren Christoph Meßmer, Ludwig-Gerer-Str. 46, Tel.: 07736-9249999, D-78250 Tengen

### Vereinsgeschehen



#### Breitensport nochmal aktiv

Am Freitag, den 18. September gibt es ab 18.00 Uhr nochmal die Möglichkeit das Tennis auszuprobieren und/oder zu üben. Jeder, der Interesse hat, ist herzlich willkommen.

Da die Tage auf dem Freiplatz gezählt sind, ist dies nochmal eine schöne Möglichkeit auf dem roten Sand Spaß zu haben.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

**Clubmeisterschaften runden Freiplatzsaison ab**

## Veranstaltungen

### SPORTGRUPPE WEIL

#### Herbstfest in Weil



Am **Samstag den 19. September** laden wir

zum Herbstfest ins Bürgerhaus ein. Wir servieren frisch vom Grill Haxen, Hähnchen, Spareribs und dazu hausgemachte Salate. Natürlich auch heimisches Backwerk und diverse Heiß- und Kaltgetränke. Ab 18.00 Uhr freut sich Weil auf seine Besucher  
Der Vorstand

### INSTRUMENTALVEREIN BÜßLINGEN-WIECHS a.R.

#### Einladung zum Frühschoppen

mit dem

Instrumentalverein „Klingende Heimat“ Büßlingen-Wiechs e.V.



und unserem Gastverein





Bei schönem Wetter und Freibier fanden am Sonntag, 13. September, die Finals der diesjährigen Clubmeisterschaften statt. Das letzte größere Event auf den Außenplätzen bot spannende Spiele. Bei den Aktiven und Jugendlichen war eine sportliche und zugleich harmonische Stimmung zu spüren. Einen besonderen Dank gilt den Platzwartern Werner und Max Kornmayer, die die gesamte Saison für optimale Platzverhältnisse sorgen. Jugendwartin Christina Preter hat die Jugendclubmeisterschaften durchgeführt und mit den Aktionen Kooperation Schule und Kindergärten für frischen Aufwind im Verein gesorgt. Zudem möchte der Verein den Sponsoren für die Sachpreise der Clubmeisterschaften Danke sagen: Sparkasse Engen - Gottmadingen Tobias Hoffmann (De Longhi) für die Kaffeespense und Sachpreise

Hier die Vize- und Clubmeisterinnen/Clubmeister:

Konkurrenz Clubmeister 2. Sieger Herren

Markus Zeller Maximilian Voß  
**Herren 40**

Engelbert Zeller Max Kornmayer  
**Herren 50/1**

Erich Eisenmann  
Walter Zimmermann

**Herren 50/2**  
Günter Schmid Heiner Greitmann

**Damen 40**  
Angelika Eichkorn Antonia Geißer

**Jugend**  
Maxim Erhard Paul Steinhoff

## Neues aus der



### ⇒ Start des Vorverkaufs für den Schätzele-Markt 2015!

Der diesjährige Vorverkauf der Eintrittskarten-Pakete mit Sitzplatzreservierung über unsere Internetseite: [vorverkauf.schaetzelemarkt-tengen.de](http://vorverkauf.schaetzelemarkt-tengen.de)

wird am **Samstag den 19. September** wie folgt freigeschaltet:

⇒ Für die Bierzeltgaudi am Freitag mit der Band Allgäu Power ab ca. 10.00 Uhr

⇒ Für die Trachtenparty am Samstag mit der Band Bergluft ab ca. 10.30 Uhr

Pro Bestellung sind min. 5 und max. 20 Pakete möglich.

Eintrittskarten ohne Sitzplatzreservierung für beide Veranstaltungen nur an der Abendkasse!

Wichtige Information an alle Helfer des Festzeltes:

Jeder Helfer 2015 kann sich schon jetzt zwei Karten ohne Sitzplatzreservierung für Freitag und/oder Samstag reservieren lassen.

Nähere Informationen bei Claudius Weber, email:

[helferteam@schaetzelemarkt-tengen.de](mailto:helferteam@schaetzelemarkt-tengen.de)

Wir freuen uns schon heute auf tolle Festtage mit Euch.

Vorstand und Mitglieder der Stadtkapelle Tengen e.V.



### Sportangebote des SV Fortuna Tengen im Herbst/Winter 2015

\*\*\*\*\*

Die Ganzjahresangebote für Vereinsmitglieder (kostenlos) starten wieder ab September 2015:

Ab 23.09.2015 Gymnastik locker vom Hocker

immer mittwochs 16:00-17:00 Uhr Stuhlgymnastik mit Antonia (Infos unter 97036)

Ab 23.09.2015 Gymnastik Frauen 55+  
immer mittwochs 18:00-19:00 Uhr mit Brigitte S. (Infos unter 7380)

Ab 23.09.2015 Fitnessgymnastik für Frauen

immer mittwochs 19:30-20:30 Uhr mit Andrea (Infos unter 8741)

Ab 29.09.2015 Männer kraftvoll fit  
Immer dienstags 19:00-20:00 Uhr mit Brigitte K. (Infos unter 7422)

\*\*\*\*\*

Unsere Kurse (kostenpflichtig) für Vereinsmitglieder und Nicht-Vereinsmitglieder starten wie folgt im Herbst:

Ab 23.09.2015 – 10x Rückenfit – mach mit!

immer mittwochs 17.30-18:30 Uhr und 18:30-19:30 Uhr mit Angelika (Anmeldung unter 7835)

Ab 24.09.2015 – 10x Dance for Fun für Teenies ab 14 Jahren

immer donnerstags 17:30-18:30 Uhr mit Corinna H. (bitte einfach in die

Halle kommen)

Ab 24.09.2015 – 8x Tae Bo  
immer donnerstags 19:30-20:30 Uhr mit Christiane (Anmeldung unter 8600)

Ab 05.10.2015 – 8x Hot Iron  
immer montags 19:00-20:00 Uhr mit Diana, Kathrin und Larissa (Anmeldung unter 9243716)

Ab 06.10.2015 – 8x Bodyworkout  
immer dienstags 18:00-19:00 Uhr mit Diana (Anmeldung unter 9243716)

Ab 08.10.2015 – 8x Hot Iron  
immer donnerstags 18:30-19:30 Uhr mit Diana (Anmeldung unter 9243716)

Ab Oktober 2015 – Zumba mit Ramona

immer dienstags 19:00-20:00 Uhr - weitere Infos folgen

Ab Oktober 2015 – DeepWork mit Ramona

immer dienstags 20:00-21:00 Uhr - weitere Infos folgen

Ab November 2015 – Hot Iron for Men  
immer mittwochs 20:00-21:00 Uhr mit Kathrin und Larissa – weitere Infos folgen

\*\*\*\*\*

Ab 06.10.2015 - Geräteturnen für Kinder

immer dienstags von 17-18 Uhr für Kinder im 1.-3. Schuljahr und von 18-19 Uhr für Kinder im 4.-6. Schuljahr mit Nadine (Infos unter 921200)

Ab 08.10.2015 - Eltern-Kind-Turnen  
voraussichtlich donnerstags ab einem Alter von ca. 1,5 bis 4 Jahren mit Kerstin und Susana (Infos und Anmeldung direkt unter 2313248 oder 9243729)

Ab 08.10.2015 - Turnen für Kindergartenkinder

voraussichtlich donnerstags für Kinder im Alter von 4 und 5 Jahren -> weitere Infos folgen.

## ÖKUMENISCHER CHOR TENGEN

Unsere erste Probe nach der Sommerpause ist am

→ **Freitag, den 18. September 2015 – 20.00 Uhr**

im Pfarrheim in Tengen.

Über Neuzugänge würden wir uns sehr freuen.

Die Vorstandschaften



Zum Beginn des neuen Schuljahres haben wir wieder viele Neuanmeldungen zum Unterricht erhalten.

Freie Plätze gibt es noch an folgenden Instrumenten:

Querflöte, Oboe, Klarinette, Fagott, Saxophon, Waldhorn und Tuba.

Auch erwachsene Neu- und Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen!

Anmeldungen oder Fragen richten Sie bitte an den Leiter der Bläuerschule David Krause, Kalkgrube 28

78250 Tengen, Tel: 0175-7768470

mail@blaeserschule-tengen.de

www.blaeserschule-tengen.de

### Start der musikalischen Früherziehung

Die Sommerferien sind vorbei und wir starten somit wieder in ein neues Jahr mit der musikalischen Früherziehung. Die Zeiten sind wie gewohnt, der Start ist in der KW 38

TENGEN: Montags

14.30 Uhr – 15.30 Uhr im Gymnastikraum der Randenhalle

BÜßLINGEN: Montags

16.00 Uhr – 17.00 Uhr im Rathaus

WATTERDINGEN: Dienstags

14.30 Uhr – 15.30 Uhr im Rathaus

Kurzentschlossene sind herzlich willkommen vorbei zu schauen um mit ihrem Kind die musikalische Früherziehung zu erleben. Die Früherziehung ist für Kinder zwischen 3,5 und 6 Jahren geeignet. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Simone Meßmer Tel: 924764

### SCHWARZWALDVEREIN TENGEN

Zu den „Heidenhöhlen“ bei Stockach ist das Motto der Halbtageswanderung am Sonntag, 20.09. Die Gehzeit beträgt ca. 3 Stunden bei einer Wanderstrecke von ca. 9 km  
**Achtung! Treffpunkt** bereits um **13:00 Uhr** Randenhalle, **13.45 Uhr** Parkplatz „Freibad im Osterholz“ in **Stockach** (Richtung Winterspüren), Führung: Werner Anzenberger, Tel. 07731-480 37, Gäste sind herzlich willkommen!

\* \* \*

- 10 -

Liebe **Wanderführerinnen und Wanderführer**, es ist wieder Zeit, an das **Wanderprogramm** für das kommende **Jahr 2016** zu denken und es würde mich freuen, im nächsten Jahr wieder mit Euch rechnen zu können. Dabei sind auch **neue Gesichter** stets **herzlich willkommen**, die unser Wanderprogramm mit neuen Ideen und Vorschlägen gestalten und bereichern möchten.

Wir treffen uns zur Planungssitzung am Freitag, **25. September** um **19 Uhr** im **Gasthaus „Löwen-Schlauch“** in Wiechs am Randen.

Walter Zepf, Vorstand



### BÜRGERVEREIN

„Linde“ e.V.

Büßlingen

[www.bv-linde.de](http://www.bv-linde.de)

**Öffnungszeiten:** Auch nach den Sommerferien **jeden Mittwoch!**

„Frühschoppen“ : 10.00-12.00 Uhr

„Treffpunkt“ : 15.00–23.00 Uhr

### Preisjass

**am: Freitag, 02.10.2015**

**um: 19.30 Uhr**

**im: Bürgerzentrum Linde**

**Anmeldeschluss: 25.09.2015**

**Startgeld: 15,00 € incl. Essen**

**Anmeldung bei:**

**Edi Miklo – Tel. 07736/98808**

oder bei

**Arnold Schmidle - 07736/ 594**

Die Vorstandschaft

### SV BÜßLINGEN



Das Tanztraining in Büßlingen in der Körbeltalhalle findet statt ab 01. Oktober 2015.

Trainingszeiten:

Ab 1. Klasse um 19.00 Uhr und

ab 10. Klasse um 20.00 Uhr

Weitere Info: Heike Lauber

☎ 07736 / 924 3223



### Turn- und Gymnastikgruppe Watterdingen

#### DAUSFLUG

Unser diesjähriger Ausflug findet am **Samstag, den 17.10.2015** statt und führt uns auf die Reichenau. Dort bekommen wir eine Führung in der St. Georg Kirche, sowie über die Wein-, Obst- und Fischerbetriebe. Danach fahren wir weiter zum Weingut Zolg in Gailingen. Der Abschluss mit Abendessen findet in der Hårdtke-Alm in Randegg statt. **Bei einer Teilnehmerzahl von 40 Personen beträgt der Unkostenbeitrag pro Mitglied 41,-- €.** Darin enthalten ist die **Busfahrt, Frühstück, Führung auf der Reichenau, Weinprobe sowie das Abendessen.** Nähere Infos zu diesem Tag folgen noch.

Anmeldungen können bis 02.10.2015 direkt bei Petra Nutz, Tel. 922 833 erfolgen. DIE VORSTANDSCHAFT

### SENIORENWERKE DER SEELSORGEEINHEIT AM RANDEN-TENGEN

Einladung zur Seniorenwallfahrt unseres Dekanats am Mittwoch, den 30. September 2015 zum Dreifaltigkeitsberg bei Spaichingen.

Der Gottesdienst beginnt um 14.30 Uhr. Anschließend gemütliches Beisammensein in der Gaststätte Dreifaltigkeitsberg. Es wäre schön, wenn sich aus den Ortschaften unserer Seelsorgeeinheit Fahrgemeinschaften zur Teilnahme an der diesjährigen Seniorenwallfahrt bilden würden.

Auf eine rege Beteiligung aus unseren Gemeinden freuen sich die Vorstandschaften und das Dekanatsteam.



### AUSBILDUNGSBEGINN BLASINSTRUMENTE NACH DEN SOMMERFERIEN

Nach den Sommerferien beginnen wieder neue Ausbildungskurse für Blasinstrumente.

Ziel der Ausbildung an den diversen Blasinstrumenten ist das bronzene Leistungsabzeichen, welches gleichzeitig den Übergang in den Musikverein Watterdingen-Weil einräumt. Die Ausbildung am Blasinstrument wird bei der Bläuserschule Tengen durchgeführt. Anmeldungen für die Ausbildung am Instrument nimmt der Musikverein Watterdingen-Weil gerne entgegen. Ansprechpartner: Hans-Peter Meßmer, ☎ 7251.

### ⇒ Dank für Spende

Wir möchten uns recht herzlich bedanken für die *Spende der Segelflieger*. Mit dieser Spende haben wir einen Schlagzeugwagen angeschafft.

- Danke -

Musikverein Watterdingen-Weil e.V.

## SKI-CLUB NORDHALDEN

### Mit dem Skiclub Nordhalden den heimischen Randen erkunden

Im Zuge unseres Sommer- bzw. Herbstprogramms werden wir auch in diesem Jahr wieder eine Familienwanderung machen.

Wir laden alle Skiclub-Mitglieder, Freunde des Ski-Clubs und deren Freunde recht herzlich dazu ein.

Termin für die Wanderung ist in diesem Jahr **Sonntag der 20.09.2015**.

Treffen werden wir uns um 9.30 Uhr in Nordhalden an der Bushaltestelle. Von dort aus werden wir zusammen mit PKWs in die Schweiz nach Beggingen fahren. Ab hier geht es zu Fuß hoch auf den Randenturm, wo wir um die Mittagszeit eine Vesper- oder Grillpause einlegen werden. Verpflegung sollte jeder für sich selbst mitbringen, es besteht die Möglichkeit zu grillen.

Frisch gestärkt machen wir uns weiter auf den Weg zum Schleitheimer Randenturm. Von hier aus geht es dann wieder zurück nach Beggingen (CH).

Die gesamte Tour umfasst ca. 3-4 Stunden und ist so ausgelegt, dass Sie für die komplette Familie gut zu bewältigen ist.

Sollte es die Witterung nicht zulassen, werden wir die Wanderung um eine Woche verschieben und am Sonntag den 27.09. durchführen.

Wir bitten um eine kurze Anmeldung per E-Mail, an

[johannes.lohberger@scnordhalden.de](mailto:johannes.lohberger@scnordhalden.de)

Bei Änderungen zum Ablauf oder einer Verschiebung der Wanderung werden wir euch über die Presse und per E-Mail nochmals benachrichtigen. Wir freuen uns auf einen schönen Wandertag zusammen mit euch und euren Familien.

## V d K

Sozialverband VdK Ortsverband Oberer Hegau Mitgliederversammlung 2015

Die Versammlung findet am **Samstag, den 19. September 2015 um 14.00 Uhr** im Gasthaus **Bären** in Engen-Welschingen, Turmstraße 1, statt. Auch Freunde, Nichtmitglieder und Gönner des Ortsverbandes sind wie immer recht herzlich willkommen. Bei Rückfragen: Manfred Flegler, 1.Vorstand, Tel. 07733/1048 oder Artur Maier, Stellv. Vorstand, Tel. 07736 / 3 5 7. Siehe auch [www.vdk.de/ov-oberer-Hegau/](http://www.vdk.de/ov-oberer-Hegau/)

Feuerwehr



## FREIW.: FEUERWEHR Gesamtwehr TENGEN

### -> Führungsgruppe

Am kommenden **Montag, den 21. September 2015** findet die nächste Probe der **Führungsgruppe** statt. Beginn: 20.00 Uhr (Gerätehaus Tengen)

## FREIW.: FEUERWEHR ABTLG.: T E N G E N

### Maschinenprobe

Am kommenden **Montag, den 21. September 2015** findet eine Maschinenprobe statt. Beginn: 20.00 Uhr

#### Gruppe 3:

Preter Claus, Meier Joachim, Baier Erwin, Stihl Oskar u. Michael, Engesser Andreas, Zandler Michael, Weckerle Andy und Zeller Fred.

## FREIW.: FEUERWEHR ABTLG.: B Ü B L I N G E N

Die nächste Probe, gemeinsam mit der Feuerwehr Beuren, findet am kommenden **Montag, den 21.09.2015 um 19.30 Uhr** statt.

### -Voranzeige-

Die diesjährige Jahreshauptübung der **Abteilungen Beuren und Büßlingen** findet am **26.09.2015 um 14.00 Uhr** statt.

Übungsobjekt befindet sich in der Zollstraße 25, - Anwesen Johannes Ritzli. Zu dieser Übung sind all unsere Senioren, Freunde und interessierten Einwohner jetzt schon recht herzlich eingeladen.

Der Abteilungskommandant

## FREIW.: FEUERWEHR ABTLG.: BEUREN a.R.

Die nächste Probe der FFW Beuren findet am **Montag 21.09.2015** gemeinsam mit der FFW Büßlingen um 19.30 Uhr statt. Treffpunkt Beuren Gerätehaus 19.20 Uhr.

Der Abteilungskommandant

## SPORT



Tengen -  
Watterdingen e.V.

**FC Hilzingen II – SG Tengen-Watterdingen** 3:3 (1:0)

Die erste Torchance der Partie hatte unsere SG nach 7 Minuten zu verzeichnen, als Janosch Kern von Martin Isak bedient wurde und ins Tor traf, allerdings leider aus Abseitsposition. Die Gastgeber kamen nach einem Eckball (20.) zur ersten Chance, als aus dem Getümmel ein Torschuss von Patrick Kaiser im Tor unserer SG geklärt werden konnte. In der ersten Hälfte kamen wir nur selten gefährlich vor das gegnerische Tor. Ein Freistoß von Janosch Kern (31.) ging knapp über das Hilzinger Gehäuse; vier Minuten später hatten wir Pech, dass uns nach einem Foulspiel kein Elfmeter zugesprochen wurde. Im Gegenzug trafen die Gastgeber bei einem Konter nur den Außenpfosten. Bucher erlief in der 39. Minute einen langen Ball über die Abwehr und schob frei vor Torhüter Kaiser zur Führung für die

Gastgeber ein. Kurz nach der Pause erhöhte Hilzingen durch einen unnötigen Foulelfmeter auf 2:0. Für das Aufbäumen gegen die drohende Niederlage wurde unsere SG in der 61. Minute belohnt, als Marco Frank aus dem Gewühl heraus mit einem platzierten Schuss ins Toreck der Anschlussstreffer gelang. Janosch Kern (67.) konnte sich nach einem langen Pass von Pierre Sailer gut durchsetzen und den 2:2-Ausgleich erzielen. Ab der 79. Minute waren wir nach einer gelb-roten Karte einen Mann weniger. Hilzingen nutzte die Überzahl nur eine Minute später zum 3:2-Führungstreffer durch Ruck, der nach einem Eckball völlig unbedrängt aus 6 Metern einköpfen konnte. Trotz Unterzahl gab sich unsere Mannschaft aber nicht geschlagen. Zwei Minuten vor Schluss schlug René Maier einen langen Ball über die Hilzinger Abwehr, der Torhüter zögerte mit dem Rauslaufen, so dass Janosch Kern sich den Pass erlaufen, den Torhüter umspielen und zum verdienten Ausgleich einschieben konnte. So konnten wir zumindest noch einen Punkt retten. Tore: Janosch Kern (2), Marco Frank

Am kommenden empfängt unsere SG TeWa zum Derby die Landesliga-reservere des Hegauer FV zum Heimspiel auf dem Sportplatz in Watterdingen.

### VfR Stockach II - SG TeWa II 5:1

Auch im Auswärtsspiel gegen die Reserve des VfR Stockach musste unsere Zwoote eine am Ende deutliche Niederlage verkraften. Zwar kam unsere Mannschaft gut ins Spiel und stand sicher. Doch aus zwei Standartsituationen konnten die Gastgeber in der 19. und 41. Spielminute die 2:0 Halbzeitführung erzielen. Mit diesem Rückstand ging es in die Pause, obwohl spielerisch zu diesem Zeitpunkt noch kein großer Unterschied auszumachen war. Nach dem Seitenwechsel kamen wir einmal mehr recht langsam wieder in die Gänge und so erhöhte der VfR Stockach zwischen der 52. und der 68. Minute auf ein sehr deutliches 5:0. Dieser hohe Rückstand konnte dann glücklicherweise seitens der Gastgeber nicht weiter ausgebaut werden. Kurz vor Schluss konnte Dominik Riedinger mit einem sehenswerten Weitschuss noch den Ehrentreffer erzielen. Am Ende stehen wir allerdings immer noch mit 0 Punkten da.  
Tore: Dominik Riedinger

Am kommenden Sonntag empfängt unsere Zwoote den SC Weiterdingen zum Derby im Espelstadion um 10.30 Uhr.

### Freitag, 18.09.

SG Salem – 19.15 Uhr  
SG Hegauer FV 1  
SG Steisslingen –  
SG Hegauer FV 2 18.30 Uhr

### Sonntag, 20.09.

SG Tengen-Watterdingen 2 –  
SC Weiterdingen 10.30 Uhr  
SG Tengen-Watterdingen –  
Hegauer FV 2 15.00 Uhr

## SV BÜßLINGEN



### Letzte Ergebnisse:

SG Büßlingen/Schlatt 2 –  
SV Riedheim 2 0:8  
SG Büßlingen/Schlatt –  
SV Riedheim 2:3

### Nächstes Spiel:

### Samstag, 19.09.

SV Hausen a.d.A. –  
SG Büßlingen/Schlatt 16.00 Uhr

Landhaus  
*Waldfrieden*  
Leben & Genießen auf dem Lande



Ab Samstag haben wir

## Oktoberfest

mit Spezialitäten von der Wies'n  
-Schweinshax'n, Krustenbraten, Ochsenfleisch, Weisswürst,  
verschiedene Schmankerln und dazu  
eine Mass

## Augustiner-Festbier.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**Familie Sibold**  
und MitarbeiterInnen

Tischreservierung 07736-232 oder [info@Landhaus-Waldfrieden.de](mailto:info@Landhaus-Waldfrieden.de)

**Wir machen Werbung !**  
*...is ja endhart !*  
 Design & Druck

**www.endhart.com**  
 // Schlatter Straße 7 // 78250 Tengen-Büßlingen //

**MW MEDIEN FACHWERK**  
 // office +49 7736 6474112  
 // mobile +49 170 9766631  
 // mail isja@endhart.de

MEDIENFACHWERK // Das Kompetenz-Netzwerk für Druck, Design und Neue Medien

**Fenster - Haustüren - Insektenschutz**  
**Telefon: 07736 - 202** 78250 Tengen-Büßlingen  
 www.fenstertechnik-lauber.de

Fenstertechnik Benno  
**LAUBER**  
 Inh.: Patrick Lauber

**Grenzgänger aufgepasst!**  
 Das Grenzgänger-Krankenversicherungsgeschäft ist ein sehr komplexes Thema und ist daher sehr beratungsintensiv. Es wird nur von Spezialisten richtig beherrscht.  
 Jeder Grenzgänger hat grundsätzlich vier Möglichkeiten, sich zu versichern, wobei individuell zu prüfen ist, welche am besten geeignet ist. Dies erfordert einerseits Beratungskompetenz und andererseits den unmittelbaren freien Zugriff auf alle vier Varianten. Die Erfahrung hat gezeigt, dass nicht alle Grenzgänger optimal versorgt sind. Daher bietet sich eine neutrale Überprüfung der bestehenden Versorgung an.  
 Setzen Sie auf unsere freie Beratung und langjährige Erfahrung.

**Rufen Sie am besten heute noch an!**  
**Günther Jehnichen**  
 Freier Finanz- & Versicherungsmakler  
 Engenerstr.6 78259 Mühlhausen - Ehingen  
 Telefon +49 (0)7733 975780 Mobil +49 (0)171 212 92 21

**Einladung zum Erntedank-Gottesdienst**  
 Sonntag 20.09.2015 um 10:30 Uhr  
 mit Pfarrer Matthias Stahlmann  
 In der Maschinenhalle  
 der Fam. Hörscher in Watterdingen

Gibt's Probleme  
 nimm den  
 „Heer“ ..  
 bei Heizung,  
 Klima,  
 Sanitär...  
 Rufen Sie uns an!

**HEER**  
 WASSER • WÄRME • ENERGIE

Hegastr. 14, 78176  
 Blumberg-Kommungen  
 Telefon: 07736/924570,  
 Fax: 924569  
 Handy: 0172/7407700

**ÄRGER am PC?**  
**KOSTENFREIE Fehlerdiagnose**

**PC KLINIK+**  
 DIE GUTE BEHANDLUNG FÜR IHREN COMPUTER

schnellster Service vom **PROFI**

Breitestr. 6A - 78234 Engen - Tel.: 07733/ 983 0340 - info@pc-klinik-sigmaringen.de

- Computervorkauf
- Reparaturservice
- Virenbeseitigung
- Garantieabwicklung
- Internet - DSL
- Netzwerke

**HSF Handwerker Service Friess**  
 handwerklich - sauber - fachgerecht

- Renovierungen
- Putzarbeiten
- Terrassen- und Gartenanlagen
- Baudienstleistungen aller Art

**Ihr kompetenter Partner für Haus und Hof**

Roland Friess  
 Am Bückle 1a  
 78176 Blumberg-Nordhalden

Tel. 07736 924330  
 Fax 07736 924612  
 info@hs-friess.de

**BACK & KULTUR**

**Wir brauchen Sie!!!**  
 Wir stellen ein:  
 Freundliche, engagierte, zuverlässige  
**Verkäufer/innen**  
 in Teilzeit flexibel (20 Std.) für unsere Filiale  
**in Tengen**

**Wir bieten:**

- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:  
**K&U Bäckerei**  
 z.Hd. Frau Straub  
 Otto-Lilienthal-Straße 1  
 79395 Neuenburg  
 oder email: bewerbermanagement@schwarzwaldbrot.de

**K&U**

**FAMILIENAUFSTELLUNG**

▷ Samstag, 26.09.2015 – 14.00 Uhr ◁  
 Bergstr. 32, **ENGEN** „Familienwerkstatt“  
 Teilnahme 20,-€ -, Keine Anmeldung.

**Gudrun BRASCHLER**

**Angebot Frisch von Ihrer Metzgerei**




Cordon-Bleu vom Schwein	100 g	1,05 €
Gulasch gem.	100 g	0,89 €
Fleischkäse	100 g	0,95 €
Schinken gekocht		
verschiedene Sorten	100 g	1,49 €
Nl. Leerdammer		
45% Fett i.Tr.	100 g	1,29 €

---

**Frische Schlachtplatte**  
**Montag, den 21. September 2015 ab 14.00 Uhr:**  
**Blut & Leberwurst, Kesselfleisch,**  
**Sauerkraut nur noch warm machen !**

**Tengen** **Wellendingen**  
 Ludwig-Gerer-Straße 20 | Tel.: 07736 291 Schömberger Straße 11 Tel.: 07426 947766

LANDMETZGEREI



Inh. Peter W I M M E R, Luitfriedstr. 10, ☎ 07708 / 217  
**78187 Geisingen – Leipferdingen**  
 → Woche 38 ←

Saftiger Krustenbraten mit Schwarte	p.kg	7,90 €
Hausmacher, grobe, frische		
Bratwürste	100 g	0,79 €
Hausmacher grobe Leberwurst		
mit Majoran	100 g	0,79 €
Gekochte Mettwurst		
im Geleemantel (Bratwurst)	100 g	0,99 €
Haussalami auch im 200 g Beutel		
vakumiert	100 g	1,49 €

*Ab sofort frische Blut- und Leberwürste, dazu empfehlen wir Ihnen unser offenes Sauerkraut !!*



Büßlingen, Zollstr. 12  
 "Beim Kranz"  
 Tel. 07736/7986

Hackfleisch gem.	p.kg	6,-- €
Fleischwurst	100 g	0,72 €
Wienerle	100 g	0,89 €

*In unseren Betrieb wird selbst geschlachtet !*



**Werner Zülke**  
 Inh. Nadine Zülke-Schautzgy

Meisterbetrieb

Heizung · Sanitär · Blechnerei  
 Holz · Pellets · Solar  
 Wärmepumpen · Kundendienst

78176 Blumberg · Kirchbergstraße 4  
 Telefon 07702 2183 · www.zuelke.info

Zu vermieten in  
 TENGEN-WATTERDINGEN

**4-ZIMMERWOHNUNG**, Balkon, 102 qmtr.,  
 2 Stellplätze, Gartenmitbenutzung, keine Hunde,  
 zum 01.11.2015  
 KM: 550,-€ + NK

☎ **07731/ 54140**

**Bundesfreiwilligendienst .**

**Bei der Stadt Tengen stehen noch ab Herbst 2015 zwei Stellen für den Bundesfreiwilligendienst zur Verfügung.** Der Einsatz ist jeweils für ein Jahr und in Vollzeit (39,5 Wochenstunden) vorgesehen. Das monatliche Taschengeld beläuft sich auf 330,00 €, eine Verpflegungspauschale mit 90,00 € wird gewährt.

**Bauhof:** Die Aufgaben sind vorwiegend im Freiland Einsatz z.B. Hilfe bei der Pflege von öffentlichen Grünanlagen, Instandhaltung der Schutzhütten, Spielplätze und Ruhebänken, Pflege der Wanderwege und Nordic-Walking-Strecken. Die Führerscheinklasse B wird vorausgesetzt, höhere Führerscheinklassen (BE) sind wünschenswert.

**Grund- und Werkrealschule Tengen:** Die Aufgabenbereiche sind vielfältig z.B. die Unterstützung bei der Hausaufgabenbetreuung, Essensausgabe, Angebote ausarbeiten und anbieten (Basteln, Sportspiele), Soziale-Angebote ( z.B. Streitschlichter), Botengänge etc. mit Unterstützung des Hausmeisters. Ein Führerschein der Klasse B ist von Vorteil.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**  
 Ihre aussagekräftige Bewerbung bitten wir umgehend an die Stadtverwaltung Tengen, Marktstr. 1 in 78250 Tengen zu senden. Für telefonische Auskünfte steht Herr Hauptamtsleiter Baumert unter der Rufnummer 07736/9233-11 gerne zur Verfügung.



**Gasthof zur Sonne**

**15. Fisch-Festival**

von Freitag, den 18.09.2015  
 bis Sonntag, den 27.09.2015

Wir bieten Ihnen Köstlichkeiten aus der „Sonnen-Küche“ von Fluss und Meer.

Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen, hier einige Anregungen für Ihren Gaumen!  
 Sashimi Thunfisch, Kresse Ravioli auf Krustentierschaum und Jakobsmuscheln, Bouillabaisse mit Knoblauch Crostini, Saiblingfilet auf Chili-Taglierini, Saltimbocca vom Bio-Lachs auf Limonenrisotto

Auf Euer Kommen freut sich:  
**Egbert Tribelhorn**  
**Gasthof „SONNE“, Wiechs a.R.**  
 www-sonne-wiechs.de  
 ☎ **07736 / 7 5 4 3**  
 Montag und Dienstag Ruhetag

Am 03. Oktober: *Eine kulinarische Weinreise durch das italienische Veneto*

**Reinigungskraft gesucht**

Wir suchen eine ehrliche und zuverlässige Reinigungskraft für 2-3 Stunden/Woche.

Bei Interesse bitte melden unter:  
 ☎ **07736-92499-11 (9.00 – 17.00 Uhr)**